## Thi hành án hình sự - Chương I: 1

## Điều 3. Giải thích từ ngữ

Trong Luật này, các từ ngữ dưới đây được hiểu như sau: 1.Người chấp hành ánlà người bị kết án, phải chiu hình phạt theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật và đã có quyết định thi hành. 2.Phạm nhânlà người đang chấp hành án phạt tù có thời hạn, tù chung thân. 3.Cơ sở giam giữ phạm nhânlà nơi tổ chức quản lý, giam giữ và giáo dục cải tạo phạm nhân, bao gồm trại giam, trại tạm giam, nhà tạm giữ. 4.Thi hành án phạt tùlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc người bị kết án phát tù có thời han, tù chung thân phải chịu sự quản lý giam giữ, giáo dục cải tạo. 5.Thi hành án tử hìnhlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này tước bỏ tính mạng của người bị kết án tử hình. 6.Thi hành án treolà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luât này giám sát, giáo dục người bị kết án phat tù được hưởng án treo trong thời gian thử thách. 7.Thi hành quyết định tha tù trước thời hạn có điều kiệnlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này quản lý người được tha tù trước thời hạn có điều kiện trong thời gian thử thách. 8.Thi hành án phạt cải tạo không giam giữlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này giám sát, giáo dục người chấp hành án tạinơi cư trú hoặc nơi làm việc, học tập; khấu trừ một phần thu nhập sung quỹ nhà nước, giám sát việc thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồngtheo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 9.Thi hành án phạt cấm cư trúlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luât này buộc người chấp hành án không được tam trú, thường trúở một số địa phương nhất định theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 10. Thi hành án phạt quản chếlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc người chấp hành án phải cư trú, làm ăn sinh sống và cải tạo ở một địa phương nhất định dưới sự kiểm soát, giáo dục của chính quyền và Nhân dân địa phương theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 11.Thi hành án phat trục xuấtlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc người chấp hành ánphải rời khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam theo bản án,quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 12.Thi hành án phạt tước một số quyền công dânlà việc cơ quan có thẩm quyền theo quy định của Luật này tước một hoặc một số quyền công dân của người chấp hành án theo bản án,quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 13.Thi hành án phạt cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất địnhlà việc cơ quan, tổ chức, người có thấm quyền theo quy định của Luật này buộc người chấp hành án không được đảm nhiệm chức vụ, hành nghề hoặc làm công việc nhất định theo bản án,quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 14. Thi hành biên pháp tự pháp bắt buộc chữa bênhlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc người thực hiện hành vi nguy hiểm cho xã hội hoặc người đang chấp hành án mắc bệnh tâm thần, bệnh khác làm mất khả năng nhận thức hoặc khả năng điều khiển hành vi của mình phải điều trị tại cơ sở chữa bệnh bắt buộc theo quyết định của Tòa án, Viên kiểm sát. 15.Thi hành biên pháp tư pháp giáo duc tại trường giáo dưỡnglà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này đưa người dưới 18 tuổi vào trường giáo dưỡng để giáo dục theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 16.Áp giải thi hành ánlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc người chấp hành ánphạt tù, tử hình, trục xuất đến nơi chấp hành án. 17.Trích xuấtlà việc thực hiện quyết định của cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật nàyđưa phạm nhân, người bị kết ántử hìnhhoặc người chấp hành biện pháp tư pháp giáo dục tại trường giáo dưỡngra khỏi nơi quản lý và chuyển giao cho cơ quan, người có thẩm quyền để phục vụ hoạt động điều tra, truy tố, xét xử, khám bệnh, chữa bênh, quản lý giam giữ, giáo dục cải tạo trong thời han nhất định. 18.Danh bảnlà bản ghi thông tin tóm tắt về lý lịch, nhân dạng, ảnh chup ba tư thế, in dấu vân hai ngón tạy trỏ của người chấp hành án, người chấp hành biện pháp tư pháp do cơ quan có thẩm quyền lập và lưu giữ. 19.Chỉ bảnlà bản ghi thông tin tóm tắt về lý lịch và in dấu vân tất cả các ngón tay của người chấp hành án do cơ quan có thẩm quyền lập và lưu giữ. 20.Pháp nhân thương mại chấp hành ánlà pháp nhân thương mại bị kết án, phải chịu hình phạt, biện pháp tư pháptheo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 21.Thi hành hình phạt đình chỉ hoạt động có thời hạnlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc pháp nhân thương mại chấp hành án phải tạm dừng hoạt động đối với ngành, nghề trong một hoặc một số lĩnh vực bị đình chỉ hoạt động có thời hạn theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 22.Thi hành hình phạt đình chỉ hoạt động vĩnh viễnlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc pháp nhân thương mại chấp hành án phải chấm dứt ngay hoạt động đối với ngành, nghề trong một hoặc một số lĩnh vực bị đình chỉ hoạt động vĩnh viễn hoặc toàn bô hoat đông bi đình chỉ vĩnh viễn theo bản án, quyết đinh của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 23.Thi hành hình phạt cấm kinh doanh, cấm hoạt động trong một số lĩnh vực nhất địnhlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc pháp nhân thương mại chấp hành án không được tiếp tục kinh doanh, hoạt đông đối với ngành, nghề trong lĩnh vực bị cấm trong thời han theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 24.Thi hành hình phạt cấm huy động vốnlà việc cơ quan, người có thẩm quyền theo quy định của Luật này buộc pháp nhân thương mại chấp hành án không được thực hiện một hoặc một số hình thức huy động vốn trong thời hạn bị cấm theo bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật. 25.Cơ quan quản lý nhà nước đối với pháp nhân thương mai chấp hành ánlà cơ quan có thẩm quyền đăng ký kinh doanh, cấp giấy chứng nhân đăng ký, cấp giấy phép, chấp thuân cho pháp nhân thương mai hoat đông, giám sát, theo dõi pháp nhân thương mai hoat động được cơ quan thi hành án hình sự có thẩm quyền yêu cầu thực hiện một hoặc một số nhiêm vu để bảo đảm thi hành hình phạt, biên pháp tư pháp đối với pháp nhân thương mai chấp hành án.